

Huntington Union Free School District
J. Taylor Finley Middle School

As part of a required school health examination (that are required Grades K, 2, 4, 7 and 10, as well as all new entrants), a student is weighed and his/her height is measured. These numbers are used to figure out the student's body mass index or "BMI". The BMI helps the doctor or nurse know if the student's weight is in a healthy range or is too high or too low. Recent changes to the New York State Education Law require that BMI and weight status group be included as part of the student's school health examination. Each year a sample of school districts are selected to take part in a survey by the New York State Department of Health. The Huntington School District has been selected to take part in a survey by the New York State Department of Health in the fall of the 2009-10 school year. Since our school has been selected to be part of the survey, we will be reporting to New York State Department of Health information about our students' weight status groups. Only summary information is sent. **No names** and **no information** about individual students are sent. However, you may choose to have your child's information excluded from this survey report.

The information sent to the New York State Department of Health will help health officials develop programs that make it easier for children to be healthier.

If you do not wish to have your child's weight status group information included as part of the Health Department's survey this year, please print and sign your name below and return this form on or before December 1, 2009 to:

J. TAYLOR FINLEY MIDDLE SCHOOL
20 Greenlawn Road
Huntington, NY 11743
Attention: Mr. John Amato, Principal

Print Child's Name

Date

Print Parent's Name

Parent's Signature

El distrito escolar de Huntington
J. Taylor Finley Middle School

Como una parte de un examen requerido por la salud de la escuela (requerida en los grados del jardín de infancia, 2,4,7 y 10, así como todos los estudiantes nuevos), un estudiante es pesado y la altura es medida. Estos números son usados para calcular el índice de masa corporal (IMC) de los estudiantes. El IMC ayuda a los doctores o las enfermeras saber si los estudiantes tienen un peso saludable. Recientemente cambios a la ley de la educación del estado de Nueva York dice que el IMC y el peso tienen que ser incluido como una parte del examen de la salud de la escuela. Cada año unos distritos escolares son seleccionados para tomar una parte en un estudio por el departamento de la salud del estado de Nueva York. El distrito escolar de Huntington ha sido seleccionado tomar una parte de este estudio por el departamento de la salud del estado de Nueva York durante el otoño en el año 2009-10. Así que nuestra escuela ha sido seleccionado ser una parte de este estudio, informaremos al departamento de la salud de Nueva York la información sobre el índice de masa corporal y el peso de nuestros estudiantes. Solamente un resumen de la información será entregada. Ningunos nombres y ninguna información sobre estudiantes individuales será entregada. Sin embargo, usted puede escoger tener la información de su hijo/a excluido del estudio.

La información mandado al departamento de la salud del estado de Nueva York ayudará los funcionarios de la salud desarrollar programas a facilitar la buena salud de los niños.

Si no quiere tener la información de su hijo/a incluida en el estudio, por favor, escriba claramente y firme su nombre abajo y devuélvalo por el 1 de diciembre de 2009 a:

J. Taylor Finley Middle School
20 Greenlawn Road
Huntington, NY 11743
Attention: Mr. John Amato, Principal

Escriba claramente el nombre de su
hijo/a

La fecha

Escriba claramente el nombre del
padre

Firmar